

"Perfiles" revista de la ONCE
 N.º 143. Febrero 1999

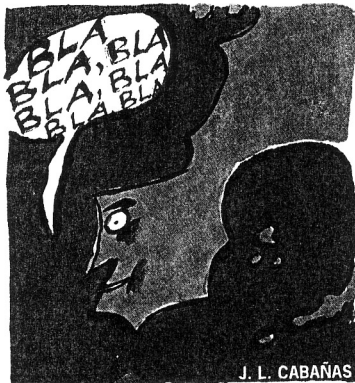
Honorato G. Urea
 Torrelavega (Cantabria)

"EURO-ESPERANTO"

YA TENEMOS moneda común, pero ¿para cuando la lengua única en Europa? Los idiomas oficiales en la UE son 11 y 3.000 los traductores e intérpretes que trabajan en millones de páginas al año, con un gasto de 15.000 millones de euros. Cuando entren los países del Este, los idiomas oficiales puede ser 24.

Poco más del 1 por 100 de los alumnos que apren-

den idioma extranjero es capaz de expresarse en él de manera correcta. Sólo



un 6 por 100 de europeos occidentales comprende un texto en inglés, idioma que no es usado a nivel de calle ni en muchos hoteles modestos. Además, su adopción como lengua internacional se enfrenta a un obstáculo insuperable: la oposición de los gobiernos a discriminar sus idiomas y sus culturas a favor de otra extranjera. Si la adopción del inglés fuera posible, ya sería un hecho en la UE y

en la ONU. Pero alcanzar un nivel normal exige de 1.500 a 2.000 horas de estudio y práctica del inglés; las mismas fuentes concluyen que el esperanto es por lo menos 10 veces más fácil.

El esperanto, con más de 100 años de existencia, tiene un bagaje cultural que lo avala como lengua internacional. Después de un año escolar, dedicando las mismas horas que a una lengua extranjera, se alcanzaría un nivel alto de conocimiento. El ahorro es evidente, pero además el esperanto es supranacional, no defiende intereses hegemónicos de ningún pueblo, respeta la igualdad y la dignidad de todas las lenguas. Política y culturalmente es neutral. ¿Por qué no adoptarlo como "eurolengua"?

Lupe Sanz Bueno
 Madrid

Boletín de suscripción

Los interesados en recibir la revista deben rellenar este boletín (a máquina o con letras mayúsculas) y devolverlo a la Redacción de PERFILES, c/Quevedo, nº 1, 28014 Madrid, con los siguientes datos:

NOMBRE (Y DOS APELLIDOS) O RAZON SOCIAL _____

 DOMICILIO _____
 TELEFONO _____
 LOCALIDAD _____
 PROVINCIA/PAIS _____
 CODIGO POSTAL _____
 VERSION SONORA O TINTA (TACHAR LO QUE NO PROCEDA)

E. MAIL: Perfiles@once.es